

Σ Υ Μ Β Α Σ Η

ΜΕΤΑΞΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ(ΙΥΑΝ)  
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ(ΑΠΘ)

Συμφωνία για την επιστημονική και διδακτική συνεργασία μεταξύ  
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ (ΑΠΘ)  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ (ΙΥΑΝ )

ΑΡΘΡΟ 1

Ο σκοπός της συμφωνίας είναι να αναπτυχθεί συνεργασία στο εκπαιδευτικό και ερευνητικό επίπεδο στο χώρο της Αρχιτεκτονικής και της Πολεοδομίας μέσα από τις ανταλλαγές των εμπειριών της κάθε χώρας.

ΑΡΘΡΟ 2

Γι αυτό το λόγο τα δύο συμβαλλόμενα μέρη αποφασίζουν την πραγμάτωση της συμφωνίας που θα γίνεται με τους ακόλουθους τρόπους:

1. Οργάνωση εκπαιδευτικών θεμάτων και επιστημονικών ερευνών σε θέματα κοινού ενδιαφέροντος που θα προσδιορίζονται με ετήσιες ή διετείς συμφωνίες. Τα κοινά προγράμματα θα αφορούν ένα ή περισσότερα τμήματα, τομείς, εργαστήρια ή ομάδες εργασίας του ΙΥΑΝ και του Αριστοτέλειου Πανεπιστήμιου της Θεσσαλονίκης.
2. Επίσκεψη και παραμονή με ανταλλαγές του αντίστοιχου επιστημονικού προσωπικού και ταξίδια για μελέτη και έρευνα, όπως προσδιορίζονται στις επιμέρους συμφωνίες.
3. Δημοσίευση σε επιστημονικά περιοδικά των πληροφοριών και των αποτελεσμάτων των κοινών εκπαιδευτικών προγραμμάτων και ερευνών.
4. Οργάνωση σεμιναρίων, διαλέξεων και εκθέσεων πάνω στα κοινά προγράμματα εκπαίδευσης και έρευνας με τη συμμετοχή αντιπροσώπων και των δύο πλευρών. Ιδιαίτερα το κάθε ίδρυμα θα βοηθήσει την ανάπτυξη της συνεργασίας μεταξύ των αντίστοιχων Βιβλιοθηκών για το δανεισμό και τις ανταλλαγές έργων και πληροφόρησης.
5. Ανταλλαγές διδακτικών εμπειριών με αλληλοπληροφόρηση πάνω στα προγράμματα και το έργο των διδασκόντων και των φοιτητών.

ΑΡΘΡΟ 3

Οι τομείς ερευνούν τις δυνατότητες χρηματοδότησης της συμφωνημένης συνεργασίας από εθνικά ή διεθνή ιδρύματα κοινής αποδοχής. Στα πλαίσια των δυνατοτήτων τους τα δύο Πανεπιστήμια υποβοηθούν χρηματικά την συνεργασία.

Αυτό σημαίνει πως τα έξοδα ταξιδιού βαρύνουν τους προσκεκλημένους ενώ τα έξοδα παραμονής βαρύνουν τον οικοδεσπότη.

Τα αντίστοιχα έξοδα για κάθε περίπτωση ρυθμίζονται και τα διαχειρίζεται σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις το ίδρυμα που υπρδέχεται.

ΑΡΘΡΟ 4

Η παρούσα σύμβαση θα ολοκληρώνεται και συμπληρώνεται στις αρχές κάθε ακαδημαϊκού έτους με συμφωνίες (αναθέσεις) κοινών προγραμμάτων εργασίας μεταξύ των αντίστοιχων Τμημάτων, Τομέων, Εργαστηρίων ή ομάδων εργασίας του κάθε Ιδρύματος, με προγράμματα ετήσιας διάρκειας που θα αφορούν την επιστημονική έρευνα, την ανταλλαγή διδακτικού προσωπικού, κοινά εκπαιδευτικά προγράμματα κλπ.

ΑΡΘΡΟ 5

Η παρούσα συμφωνία έχει ισχύ για μια περίοδο δύο χρόνων. Μετά τα δύο χρόνια απο κοινού ανανεώνεται για την αντίστοιχη περίοδο (εκτός της περίπτωσης καταγγελίας της ένα χρόνο πριν).

ΑΡΘΡΟ 6

Ο Διευθυντής του ΙΥΑΥ και ο Πρύτανης του ΑΠΘ θα προωθούν και θα συντονίζουν τις επιμέρους συμφωνίες που αναφέρονται στο άρθρο 4 για τα προγράμματα εργασίας των οποίων θα είναι υπεύθυνοι οι πρόεδροι των τμημάτων, οι διευθυντές των τομέων ή των εργαστηρίων και οι συντονιστές των ομάδων εργασίας που συμμετέχουν.

ΑΡΘΡΟ 7


Το κείμενο της παρούσας σύμβασης-εγκεκριμένο από τους υπεύθυνους οργανισμούς του κάθε ιδρύματος, θα συνταχθεί στην Ελληνική και στην Ιταλική γλώσσα- θα υπογραφεί απο το Δ/ντή του ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ και τον Πρύτανη του ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ και έχει ισχύ από την ημέρα της υπογραφής έως τις 31.12.1987.

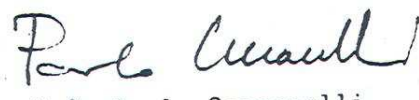
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

..20. Μαΐου.....1985

ΓΙΑ ΤΟ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ  
ΤΗΣ ΒΕΝΕΤΙΑΣ

  
Καθ. Δημήτριος Α. Φωτούρος  
Πρύτανης

  
Καθ. Paolo Ceccarelli  
Διευθυντής